

15. BP Ezra & Nehemiah 以斯拉 & 尼希米記

<p>1. 00:03-01:15 Picture 1 The books of Ezra and Nehemiah. (A) Use picture 1 to mention the background of these books. (B) Specifically, the book focuses on 3 key leaders who led the rebuilding efforts. Who were these leaders and what was their part? (C) Fill in: And these three stories are designed to be ____, each begins with the king of ____ prompted by God to send the leader to ____, and he offers resources and ____ and then each leader encounters ____ in their efforts, which they then overcome but in a way that leads to a strange “anti-climax” in each of the three parts. Important note: not all of them ended in an anti-climax as indicated in this YouTube lesson.</p>	<p>1。圖片 1。《以斯拉記》和《尼希米記》。 (A) 使用圖片 1 來描述這兩卷書的背景。 (B) 這卷書提到了三位重要的領袖人物，是他們帶領重建工作的。他們分別是誰，和他們有什麼角色？ (C) 請填寫：三個記載的結構 ____, 開頭都講述了 ____ 王被神感動、差派某位領袖回到 ____；波斯王提供物資和 ____；最後，三位領導者都遭到一些人的 ____, 雖然他們戰勝了這些反對力量，但也同時出現了奇特的虎頭蛇尾的結果。 注意：不是每一件在這卷書裡面記載的事跡，都按照這個讀聖經視頻所述，以反高潮來結束。</p>	<p>1. 00:03-01:15 Foto 1 De boeken van Ezra en Nehemia. (A) Gebruik plaatje 1 om de achtergrond van deze boeken te vermelden. (B) Specifiek richt het boek zich op drie belangrijke leiders die leiding gaven aan de wederopbouw. Wie waren deze leiders en wat was hun rol? (C) Vul in: En deze drie verhalen zijn ontworpen om ____ te zijn, elk begint met de koning van ____ die door God werd aangezet om de leider naar ____ te sturen, en hij biedt middelen en ____ en dan ontmoet elke leider ____ in hun inspanningen, die ze vervolgens overwinnen, maar op een manier die leidt tot een vreemde "anti-climax" in elk van de drie delen. Belangrijke opmerking: ze eindigden niet allemaal in een anticlimax zoals aangegeven in deze YouTube-les.</p>
<p>2. 01:16-02:45 Picture 2 (A) And so it's with all these hopes (that the exile was not the end of the story) in mind that we read on into the story of ____. His name means planted in ____. He represents the generation ____ in Babylonian captivity and he leads a wave of Israelites returning to ____. After they settle there, they rebuild the ____ for offering sacrifices and later the ____ itself. (B) The past stories of the tabernacle and temple's dedication should be in our minds; this is when the fiery cloud of God's presence is supposed to descend.</p>	<p>2。圖片 2 (A) 我們帶著這些盼望（就是流亡不是以色列的結束）讀 ____ 的記載。他的名字意思是“栽種於 ____”，他代表了被擄到巴比倫期間 ____ 的一代以色列人。所羅巴伯率領一批人先返回了 ____。在那里定居後，他們重建了 ____ 獻祭，之後也重建了 ____。 (B) 要知道，從前，在奉獻會幕和聖殿的儀式上，神會在發光</p>	<p>2. 01:16-02:45 Afbeelding 2 (A) En dus is het met al deze hoop (dat de ballingschap niet het einde van het verhaal was) in gedachten dat we verder lezen in het verhaal van ____ . Zijn naam betekent geplant in ____ . Hij vertegenwoordigt de generatie ____ in Babylonische ballingschap en hij leidt een golf van Israëlieten die terugkeert naar ____ . Nadat ze zich daar hebben gevestigd, herbouwen ze het ____ voor het brengen van offers en later de ____ zelf. (B) De verhalen uit het verleden over de inwijding van de tabernakel en de tempel moeten in onze gedachten zijn,</p>

Question: But what happens this time during the dedication of the temple?

3. 02:46-03:22 Picture 3

So the grandchildren of the Israelites who were not taken into exile, they had been living in Jerusalem all along, they come to offer help with the temple rebuilding and Zerubbabel refuses.

Important note: there is no evidence that these people were indeed Israelites. It is very likely that they were Samaritans (brought over from Babylon).

(A) Fill in: He (Zerubbabel) says you have no ___ in our ___ and this of course generates a ___.

(B) Read Ezra 4:1-3 as a group.

4. 03:23-04:59 Picture 4

(A) In the next section we zoom forward about 60 years and we're introduced to ___. He's a leader among the exiled Israelites in ___ and he's a Torah ___ and a ___, and so he gets appointed by Artaxerxes, king of Persia, to lead another wave of people back to ___ and Ezra wants to bring about ___ and ___ renewal among the people. Our hopes are high and again we come to another anti-climatic moment in the story. Ezra learns that many of the exiled Israelites that had come back, they had ___ non-exiles who had been living around ___. Some of them were non-Israelites. Ezra then appeals to the commands of the ___ that Israel was supposed to be ___ and ___ from the ancient ___. And he then says that

的云柱中显现，并和他的百姓同住。

問題：這次奉獻聖殿的時候有什麼事情發生？

3。圖片 3

一些没被掳走的以色列人后代一直住在耶路撒冷，他们主动提出要参与圣殿的重建，却遭到所罗巴伯的拒绝。

注意：沒有證據證明這些人確實是以色列人。很可能他們是撒瑪利亞人（是從巴比倫帶過來的）。

(A) 請填寫：他（所罗巴伯）说：“你们与我们的 ___ 无 ___”。这當然引起了 ___。

(B) 與組員一起開聲讀以斯拉記 4 章 1-3 節。

4。圖片 4

(A) 接下来，大约 60 年后，___ 出场，他是一位被掳到 ___ 的以色列领袖，也是一位律法 ___ 和 ___。波斯王亚达薛西委派他带领另一批人回到 ___。以斯拉想在百姓中兴起一场 ___ 复兴和 ___ 复兴。这相当令人期待！但事情再一次出现了反高潮：以斯拉得知，很多从流亡中归回的以色列人，与那些生活在 ___ 周边、没被掳的人 ___。他们当中，有以色列人，也有外族人。以斯拉重申 ___ 诫命，要求以色列人持守

dit is wanneer de vurige wolk van Gods aanwezigheid zou moeten neerdalen.

Vraag: Maar wat gebeurt er deze keer tijdens de inwijding van de tempel?

3. 02:46-03:22 Afbeelding 3

De kleinkinderen van de Israëlieten die niet in ballingschap werden gevoerd, ze woonden al die tijd in Jeruzalem, kwamen hulp bieden bij de herbouw van de tempel en Zerubbabel weigert.

Belangrijke opmerking: er is geen bewijs dat deze mensen inderdaad Israëlieten waren. Het is zeer waarschijnlijk dat het Samaritanen waren (overgebracht uit Babylon).

(A) Vul in: Hij (Zerubbabel) zegt dat je geen ___ hebt aan onze ___ en dit genereert natuurlijk een ___.

(B) Lees Ezra 4:1-3 als een groep.

4. 03:23-04:59 Afbeelding 4

(A) In de volgende sectie gaan we ongeveer 60 jaar vooruit en maken we kennis met ___. Hij is een leider onder de verbannen Israëlieten in ___ en hij is een Torah ___ en een ___, en dus wordt hij door Artaxerxes, de koning van Perzië, aangesteld om nog een golf mensen terug naar ___ te leiden en Ezra wilt ___ en ___ vernieuwing onder de mensen bewerkstelligen. Onze verwachtingen zijn hoog en opnieuw komen we bij een ander anti-klimax moment in het verhaal. Ezra verneemt dat veel van de verbannen Israëlieten die waren teruggekomen, ze waren ___ met niet-ballingen die rond ___ hadden gewoond. Sommigen van hen waren niet-Israëlieten. Ezra doet dan een beroep op de

the people living around Jerusalem are like the Canaanites, they're going to ___ the exiles.

(B) What was Ezra's decision regarding the mixed-marriages?

(C) The story is very strange for a number of reasons.

First of all, God never ___ Ezra to do any of this. It was the ___ of Jerusalem who led Ezra to make the decree. Second, the contemporary Prophet ___, he did say that the exile should care about ___, but he also said that God was opposed to ___.

5. 05:00-06:00 Picture 5 Nehemiah is an Israelite official serving in the ___ government, and when he hears about the ruined state of Jerusalem's ___, he prays and then gets ___ from the Persian king Artaxerxes to go and ___ the walls. The King even gives him an armed escort and all these resources. So after arriving in Jerusalem he begins the building project and he too, faces ___ from the people who had already been living around Jerusalem. Once again we face a ___ in the story. The contemporary Prophet Zechariah said that the New Jerusalem of God's Kingdom would be a city without walls. That God's presence would surround it, that people from all nations would come and join the covenant people. But Nehemiah seems to operate with the ___ vision. He informs the people surrounding Jerusalem that they have no part in ___. And this of course provokes them

___, 同古代的 ___ 中 ___ 出来。他认为, 住在耶路撒冷周边的人就类似于迦南人, 他们会 ___ 被掳归回的以色列人。

(B) 以斯拉對這樣的通婚有什麼抉擇?

(C) 这件事跡之所以奇怪, 有以下几点原因:

首先, 神从来都没 ___ 以斯拉做這樣的事, 是耶路撒冷的 ___ 促使以斯拉颁布了这条法令;

其次, 同时期的先知 ___ 确实说过, 被掳者要持守 ___, 但他也说神反对 ___。

5. 圖片 5

尼希米是以色列人, 在 ___ 王宫做事。他听说耶路撒冷 ___ 被毀的消息后, 就祷告神; 波斯王亚达薛西 ___ 他回去 ___ 城墙。王甚至帮他提供了一支武装护卫队和所需的物资。尼希米抵达耶路撒冷后, 开始了重建工程, 他也同样遭到耶路撒冷周围人的 ___。記載中再一次出现了 ___ 时刻。同时代的先知撒迦利亚说, 神国的新耶路撒冷将会是一座没有城墙的城。神的同在会环绕这城, 列国的人都会到城中来, 成为与神立约的子民。但尼希米所做的, 似乎与这个异象 ___: 他告知耶路撒冷周围的人, 他们与 ___ 无份, 这当然激起了他们的 ___。於是,

geboden van de ___ dat Israël verondersteld werd ___ te zijn en ___ van de oude ___. En hij zegt dan dat de mensen die rond Jeruzalem wonen, als de Kanaänieten zijn, ze gaan de ballingen ___ maken.

(B) Wat was de beslissing van Ezra met betrekking tot de gemengde huwelijken?

(C) Het verhaal is om een aantal redenen erg vreemd. Ten eerste heeft God Ezra nooit ___ om dit te doen. Het waren de ___ van Jeruzalem die Ezra leidden om het decreet uit te vaardigen. Ten tweede, de profeet ___, die in dezelfde tijd leefde, hij zei wel dat de ballingen om ___ zouden moeten geven, maar hij zei ook dat God tegen ___ was.

5. 05:00-06:00 Afbeelding 5 Nehemia is een Israëlitische functionaris die in de ___ regering dient, en wanneer hij hoort over de verwoeste staat van de ___ van Jeruzalem, bidt hij en krijgt dan ___ van de Perzische koning Artaxerxes om de muren te gaan ___. De koning geeft hem zelfs een gewapende escorte en al deze middelen. Na aankomst in Jeruzalem begint hij met het bouwproject en ook hij krijgt te maken met ___ van de mensen die al rond Jeruzalem woonden. Opnieuw stuiten we op een ___ in het verhaal. De profeet Zacharia, die in dezelfde tijd leefde, zei dat het nieuwe Jeruzalem van Gods Koninkrijk een stad zonder muren zou zijn. Dat Gods aanwezigheid het zou omringen, dat mensen uit alle naties zouden komen en zich bij het verbondsvolk zouden voegen. Maar Nehemia lijkt te werken met de ___ visie. Hij deelt de mensen die Jeruzalem omringen mee dat ze geen deel

to ____, and so Nehemiah carries out his vision for the city with integrity and _____. They have to build the city with armed ____ to protect them.

6. 06:01-06:39 Picture 6

And this all leads to the ____ of the book in two movements. First positive and then negative. Ezra and Nehemiah combine forces to bring about a ____ renewal among the people. They gather all the exiles together for a ____, they read and teach the ____ to all the people for 7 days, and then they celebrate the ancient feast of ____ to remember God's ____ from the ____ and the ____ journeys. Then they offer a ____ of their sins, they vow themselves to renew the ____, follow all the commands of the Torah, and they finished with the great celebration over the ____ and the walls of Jerusalem. And we're thinking that this could be the turning point, but it's not.

7. 06:40-07:29 Picture 7

The book ends on a huge downer. ____ tours around the city and he finds that the people have not been fulfilling their covenant _____. So Zerubbabel's work is undone as he finds the temple being ____ and staffed by all these ____ people. He then discovers that Ezra's work is being ____, he finds everyone ____ the Torah, people are working on the ____ and even his own work on the walls is involved, because people are setting up ____ around the walls of Jerusalem and working on

尼希米凭着自己的正直和____，遵行他对这座城市的异象。建城的同时，设立武装的____ 人员保护他们。

6。圖片 6

这一切引出 ____ 的两个相反的举动，先是积极的，后是消极的。以斯拉和尼希米联手在百姓中兴起一场 ____ 的更新，他们号召流亡回归的人在 ____ 中聚集，一连七天，他们向百姓诵读并教导 ____, 一起庆祝古代的 ____ 节，纪念神在 ____ 和 ____ 中的 ____ 作为。之后，他们献上 ____ 的祷告，与神重新 ____, 起誓遵行律法书上的所有命令。最后，他们举行了一個盛大的庆典來慶祝耶路撒冷的 ____ 和城墙。我们本以为，这是一个转折点，但事实并非如此。

7。圖片 7

書卷的结尾让人沮丧。____ 巡视圣城时，发现百姓没有履行立約的 ____, 圣殿不受 ____, 殿中的供职人员 ____, 所罗巴伯的努力全都白费了。接着，尼希米发现以斯拉的努力也 ____。所有人都 ____ 律法，在 ____ 工作，甚至牵连到他自己重建城墙的努力，因為有人在城墙旁边设立 ____, 在 ____ 作工。尼希米非常愤怒，他 ____ 其中几

hebben aan _____. En dit lokt natuurlijk ____ uit, en Nehemia voert zijn visie voor de stad integer en ____ uit. Ze moeten de stad bouwen met gewapende ____ om hen te beschermen.

6. 06:01-06:39 Afbeelding 6

En dit alles leidt in twee delen tot de ____ van het boek. Eerst positief en dan negatief. Ezra en Nehemia bundelen hun krachten om een ____ vernieuwing onder de mensen te bewerkstelligen. Ze verzamelen alle ballingen voor een ____, ze lezen en onderwijzen de ____ aan het hele volk gedurende 7 dagen, en dan vieren ze het oude ____ feest om Gods ____ te gedenken tijdens de ____ en de reizen door de _____. Dan bieden ze een ____ van hun zonden aan, ze beloven zichzelf het ____ te vernieuwen, alle geboden van de Thora op te volgen, en zij eindigden met het grote feest over de ____ en de muren van Jeruzalem. En we denken dat dit het keerpunt zou kunnen zijn, maar dat is het niet.

7. 06:40-07:29 Afbeelding 7

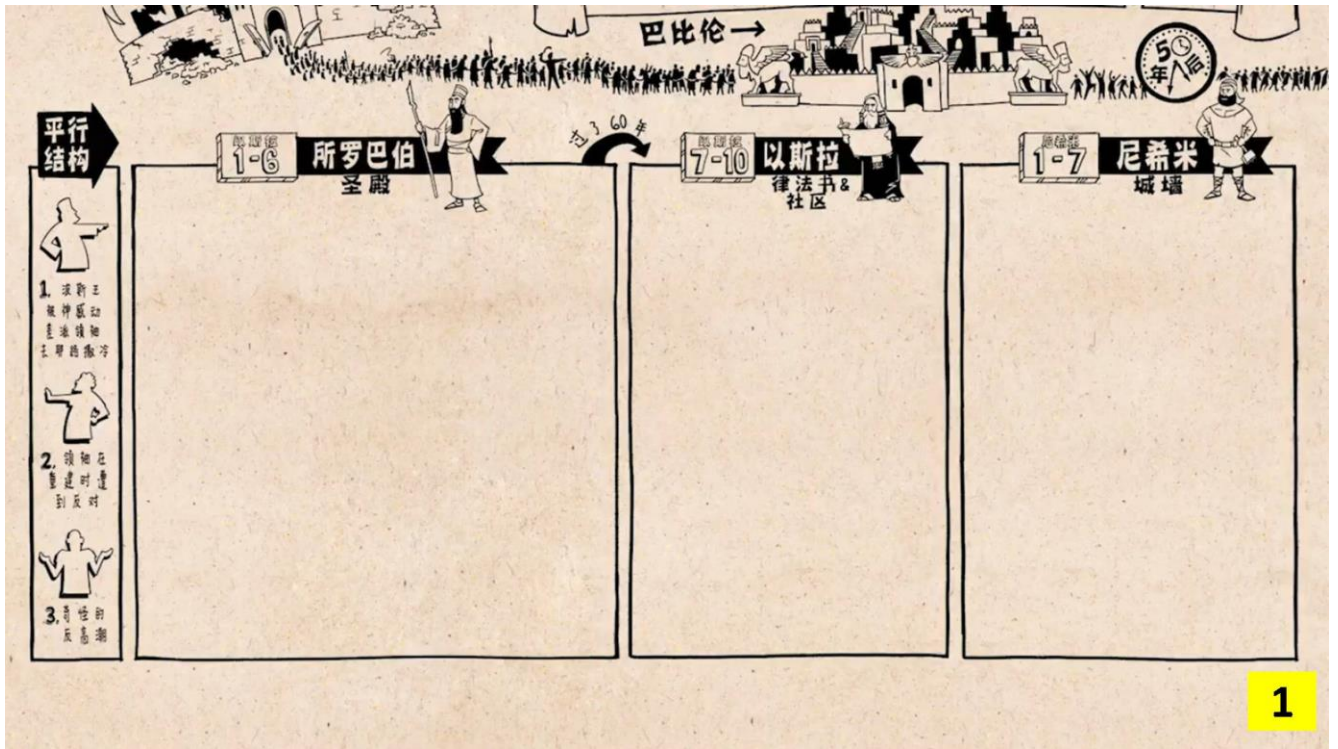
Het boek eindigt met een enorme domper. ____ toert door de stad en hij ontdekt dat de mensen hun verbonds ____ niet zijn nagekomen. Het werk van Zerubbabel wordt ongedaan gemaakt als hij merkt dat de tempel wordt ____ en bemand door al deze ____ mensen. Hij ontdekt dan dat het werk van Ezra in ____ wordt gebracht, hij merkt dat iedereen de Thora ____, mensen werken op de ____ en zelfs zijn eigen werk aan de muren is erbij betrokken, omdat mensen ____ opzetten rond de muren van Jeruzalem en werken op de _____. Dus gaat

<p>the _____. So Nehemiah, he goes on a rampage, he is _____ people up, he's pulling out their hair and he's yelling: "Obey the _____ of the Torah!" In his final words is a prayer that God would remember him that at least he tried, and then the book ends.</p> <p>8. 07:30-08:30 Picture 8 In the end, even though Israel is now back in the land, their spiritual state seems _____ from before the _____. And while Ezra, Nehemiah, they do their _____, but their _____ and _____ reforms among the people don't address the _____ issues of their _____. So what the book is pointing out is the same need highlighted by the prophets _____ and _____: What God's people need is a transformation of their _____ if they're ever going to _____ and _____ their God.</p> <p>9. Use 1 picture to share 1 thing you have learned from this lesson about God the Father/Son/Holy Spirit.</p> <p>Scripture reading: Ezra 4:1-3 Nehemiah 13:14-31</p>	<p>个人，拔掉他们的头发，大声疾呼：“要遵行律法书上的_____！”最后，他祷告神纪念他付出的一切努力……这卷书就结束了。</p> <p>8。圖片 8 最終，即使以色列人回到了自己的土地，他們的屬靈狀況似乎與_____之前也_____差別。即使以斯拉和尼希米_____, 但他們的_____和_____變革還是無法改變百姓_____裡面的_____問題。這卷書與先知_____書和_____書都強調了同一個需要：要讓神的百姓_____神，_____神的話，他們的_____需要被徹底地更新。</p> <p>9。使用一張圖片來分享你從本課程中學到關於聖父 / 聖子 / 聖靈的一件事。</p> <p>閱讀經文： 以斯拉記 4:1-3 尼希米記 13:14-31</p>	<p>Nehemia tekeer, hij _____ mensen in elkaar, hij trekt hun haar uit en hij schreeuwt: "Gehoorzaam de _____ van de Torah!" In zijn laatste woorden is een gebed dat God hem zou herinneren dat hij het tenminste heeft geprobeerd, en dan eindigt het boek.</p> <p>8. 07:30-08:30 Foto 8 Uiteindelijk, ook al is Israël nu terug in het land, hun spirituele staat lijkt _____ van voor de _____. En ondanks Ezra en Nehemia hun _____ doen, maar hun _____ en _____ hervormingen onder de mensen pakken de _____ problemen van hun _____ niet aan. Dus waar het boek op wijst, is dezelfde behoefte die door de profeten _____ en _____ werden benadrukt: Wat Gods volk nodig heeft, is een transformatie van hun _____ als ze ooit hun God gaan _____ en _____.</p> <p>9. Gebruik 1 plaatje om 1 ding te delen dat je uit deze les hebt geleerd over God de Vader / Zoon / Heilige Geest.</p> <p>Schriftlezing: Ezra 4:1-3 Nehemia 13:14-31</p>
--	--	--

English : <https://www.youtube.com/watch?v=MkETkRv9tG8>

廣東話 : <https://www.youtube.com/watch?v=n4LViN8Yrzo>

國語 : <https://www.youtube.com/watch?v=S4pg2h8DOM4>





3



先知预言的盼望
 尔赛亚君王 (以赛亚书 31 章, 何西阿书 3 章)
 在住在新的圣殿 (书 40-48 章, 撒迦利亚书 2 章)
 国临在列国 (亚书 2 章, 撒迦利亚书 8 章)
 亚伯拉罕的应许 (创世记 12 章)



4

9-10

这些人和迦南人一样败壞!

申命记 23:1-4

神从未盼望过
 以斯拉这样作
 神反对离婚
 瑪拉基书 2:13-16
 混雜的结果造成了
 又一个反高潮

你们与以色列无份!



圣殿被
疏忽管理



亵渎安息日



...就在耶路撒冷
城墙范围内



但



此指
书一个
出和要...



<p>[Q1] 00:03 The books of Ezra and Nehemiah. 00:04 In most modern Bibles, these books are separate, 00:07 but that division happened long after it was written. 00:10 It was originally a unified work written by a single author. 00:14 The story is set after the Babylonians destroyed Jerusalem and it's temple 00:18 and took many of the people into exile. 00:20 And this book picks up about 50 years later 00:23 and tells the return of some Israelites to Jerusalem 00:26 and then what happened when they rebuilt the city and their lives there. 00:30 Specifically, the book focuses on 3 key leaders who led the rebuilding efforts. 00:33 You have Zerubbabel, then Ezra and then Nehemiah. 00:40 And the books' design focuses on the efforts of each leader. 00:44 Zerubbabel leads a large group of people back to Jerusalem to rebuild the temple. 00:49 Then about 60 years later, Ezra arrives in Jerusalem to teach the Torah and rebuild the community, 00:51 and then he's followed by</p>	<p>[Q1] 00:03 以斯拉记和尼希米记。 00:04 在大多数现代圣经中，这两卷书是分开的， 00:07 但它们写成的时候是一卷书，很久后才分开。 00:10 它本来是一个作者写成的连贯著作。 00:14 事跡发生在巴比伦人毀坏了耶路撒冷和圣殿之后 00:18 并且将许多以色列人囚禁到巴比伦。 00:20 这本书讲的是大约 50 年之后的事情， 00:23 其中包括一部分以色列人回到耶路撒冷， 00:26 他们重建耶路撒冷城和他们的生活的时候发生的事情。 00:30 书中主要讲到了重建过程中的三个关键领袖： 00:33 所罗巴伯，之后是以斯拉，之后是尼希米。 00:40 这本书主要讲述每个领袖所做的工作。 00:44 所罗巴伯带领一大批以色列人回到耶路撒冷，并且重建了圣殿。 00:49 大约 60 年之后，以斯拉到</p>	<p>[Q1] 00:03 De boeken van Ezra en Nehemia. 00:04 In de meeste moderne bijbels zijn deze boeken gescheiden, 00:07 maar die verdeling gebeurde lang nadat het was geschreven. 00:10 Het was oorspronkelijk een verenigd werk geschreven door een enkele auteur. 00:14 Het verhaal speelt zich af nadat de Babyloniërs Jeruzalem en zijn tempel verwoestten 00:18 en veel van de mensen in ballingschap nam. 00:20 En dit boek pakt ongeveer 50 jaar later op 00:23 en vertelt de terugkeer van sommige Israëlieten naar Jeruzalem 00:26 en wat er gebeurde toen ze de stad en hun leven daar herbouwden. 00:30 Specifiek richt het boek zich op 3 belangrijke leiders die de herbouw werkzaamheden leidden. 00:33 Je hebt Zerubbabel, dan Ezra en dan Nehemia. 00:40 En het ontwerp van de boeken richt zich op de inspanningen van elke leider. 00:44 Zerubbabel leidt een grote groep mensen terug naar Jeruzalem om de tempel te herbouwen. 00:49 Dan, ongeveer 60 jaar later, arriveert Ezra in Jeruzalem om de Thora te onderwijzen en de gemeenschap weer op te bouwen, 00:51</p>
---	---	--

<p>Nehemiah who leads the rebuilding of Jerusalem's walls. 00:57 And these three stories are designed to be parallel, 00:59 each begins with the king of Persia prompted by God to send the leader to Jerusalem, 01:03 and He offers resources and support, 01:06 and then each leader encounters opposition in their efforts 01:09 which they then overcome, but in a way that leads to a strange anti-climax in each of the three parts. Important note: not all of them ended in an anti-climax as indicated in this YouTube lesson.</p> <p>[Q2] 01:16 Let's back up and see how it fits together. 01:18 So the story begins with a decree from Cyrus, the king of Persia, 01:21 and he's moved by God to allow the exiles to return to Jerusalem and rebuild the temple. 01:26 And the author says this fulfills a promise made by the prophet Jeremiah: 01:31 that the exiles would one day return to Jerusalem. 01:34 Now this fulfillment should trigger our hopes in the many other prophetic promises 01:39 that exile was not the end of the story.</p>	<p>达耶路撒冷，教授摩西五经并且重建以色列社区， 00:51 之后是尼希米，他领导以色列人重建了耶路撒冷的城墙。 00:57 这些記載都有一致的结构， 00:59 每个的起头都是波斯王被神感动，他派出一个领袖到耶路撒冷去， 01:03 并且他为此提供资源和帮助， 01:06 之后每个领袖在他们的工作中都碰到阻碍， 01:09 这些阻碍他们都想办法克服了，可是在每个部分中都有令人扫兴的反高潮。 注意：不是每一件在這卷書裡面記載的事跡，都按照這個讀聖經視頻所述，以反高潮來結束。</p> <p>[Q2] 01:16 让我们从头开始看看这些事跡是怎么连接起来的。 01:18 記載开始于波斯王古列的谕旨， 01:21 他被神感动，允许被流放的人返回耶路撒冷重建圣殿。 01:26 作者说这實現了耶利米先知所作出的预言： 01:31 被流放的以色列人有一天会回到耶路撒冷。 01:34</p>	<p>en dan wordt hij gevolgd door Nehemia die de herbouw van de muren van Jeruzalem leidt. 00:57 En deze drie verhalen zijn ontworpen om parallel te zijn, 00:59 elk begint met de koning van Perzië die door God werd aangezet om de leider naar Jeruzalem te sturen, 01:03 en Hij biedt middelen en ondersteuning, 01:06 en dan ontmoet elke leider oppositie in hun inspanningen 01:09 die ze vervolgens overwinnen, maar op een manier die leidt tot een vreemde "anti-climax" in elk van de drie delen. Belangrijke opmerking: ze eindigden niet allemaal in een anticlimax zoals aangegeven in deze YouTube-les.</p> <p>[Q2] 01:16 Laten we terug gaan en kijken hoe het in elkaar zit. 01:18 Het verhaal begint met een besluit van Cyrus, de koning van Perzië, 01:21 hij is aangezet door God om de ballingen toestemming te geven om terug te gaan naar Jeruzalem en de tempel te herbouwen. 01:26 De auteur zegt dat dit een belofte vervult die door de profeet Jeremia gemaakt was: 01:31 dat de ballingen op een dag terug zouden keren naar Jeruzalem. 01:34 Deze vervulling zou onze hoop moeten wekken in de vele andere profetische beloften 01:39 dat de ballingschap niet het einde van het verhaal was.</p>
---	---	---

<p>01:42 We have hope for a future Messianic King from the line of David.</p> <p>01:45 We have hope for a rebuilt temple where God's presence will dwell with His people.</p> <p>01:50 Hope for God's Kingdom to come over all the nations and bring His blessing, just like He promised Abraham.</p> <p>01:56 And so it's with all these hopes (that the exile is not the end of the story) in mind that we read on into the story of Zerubbabel.</p> <p>02:01 His name means planted in Babylon.</p> <p>02:04 He represents the generation born in Babylonian captivity</p> <p>02:07 and he leads a wave of Israelites returning to Jerusalem.</p> <p>02:11 After they settle there, they rebuild the altar for offering sacrifices and later the temple itself.</p> <p>02:16 The foundation laying ceremony and then the temple's final dedication- these are key moments.</p> <p>02:21 The past stories of the tabernacle and temple's dedication should be in our minds,</p> <p>02:26 this is when the fiery cloud of God's presence is supposed to descend,</p> <p>02:30 He's dwelling with His people... and it doesn't happen.</p> <p>02:33 And so while some people are happy about this new temple</p>	<p>这个预言的实现驱动了我们对其他先知预言的盼望：</p> <p>01:39 流放绝对不是历史的终结。</p> <p>01:42 我们有对未来从大卫血脉诞生的弥赛亚王有着盼望。</p> <p>01:45 我们有盼望重建圣殿，上帝与祂的子民同在。</p> <p>01:50 我们有对上帝国度的盼望，祂的国度高过所有其他国家度，祂会恢复对亚伯拉罕的应许，將祝福帶到全地。</p> <p>01:56 我们在读所罗巴伯的記載时要对这些盼望心中有数。</p> <p>02:01 所罗巴伯这个名字是“在巴比伦种植”的意思。</p> <p>02:04 他代表着在巴比伦之囚中长大的一代人，</p> <p>02:07 他带领一众以色列人返回耶路撒冷。</p> <p>02:11 当他们在耶路撒冷定居下来，他们重建祭坛献祭，之后重建了圣殿。</p> <p>02:16 其中重点环节有一奠基典礼和献殿典礼。</p> <p>02:21 圣经之前关于会幕和圣殿的献殿应该还在我们的脑海里，</p> <p>02:26 会幕和圣殿是上帝同在的云雾所降下的地方，</p> <p>02:30 上帝应该与祂的子民同住...但实际上并未发生。</p>	<p>01:42 We hebben hoop op een toekomstige Messiaanse Koning uit de lijn van David.</p> <p>01:45 We hebben hoop op een herbouwde tempel waar God's aanwezigheid bij Zijn volk zal wonen.</p> <p>01:50 Hoop dat God Zijn Koninkrijk en zegen brengt over alle volken, net zoals Hij Abraham had beloofd.</p> <p>01:56 En dus is het met al deze hoop (dat de ballingschap niet het einde van het verhaal was) in gedachten lezen we verder in het verhaal van Zerubbabel.</p> <p>02:01 Zijn naam betekent geplant in Babylon.</p> <p>02:04 Hij vertegenwoordigt de generatie geboren in Babylonische gevangenschap</p> <p>02:07 en hij leidt een golf van Israëlieten die terugkeert naar Jeruzalem.</p> <p>02:11 Nadat ze zich daar hebben gevestigd, herbouwen ze het altaar voor het brengen van offers en later de tempel zelf.</p> <p>02:16 De funderingsceremonie en de uitendelijke inwijding van de tempel zijn belangrijke momenten.</p> <p>02:21 De verhalen uit het verleden over de inwijding van de tabernakel en de tempel moeten in onze gedachten zijn,</p> <p>02:26 dit is wanneer de vurige wolk van Gods aanwezigheid zou moeten neerdalen,</p> <p>02:30 Hij woont bij Zijn volk... en het gebeurt niet.</p> <p>02:33 En terwijl sommige mensen blij</p>
--	--	--

<p>02:37 the elders who had seen the previous Temple of Solomon, they cry out in grief. 02:41 It is nothing like their glorious past or their hopes for the future.</p> <p>[Q3] 02:46 And it's right here that we get the first story of opposition and it's very odd. 02:50 So the grandchildren of the Israelites who were not taken into exile, 02:54 they had been living in Jerusalem all along, 02:56 they come to offer help with the temple rebuilding, and Zerubbabel refuses.</p> <p>Important note: there is no evidence that these people were indeed Israelites. It is very likely that they were Samaritans (brought over from Babylon).</p> <p>03:01 He says: "You have no part in our temple", and this of course generates a conflict 03:05 which Zerubbabel overcomes. But it's very strange, 03:08 because the prophets had envisioned that the tribes of Israel would all come together 03:13 along with all of the nations to participate in the worship of the God of Israel 03:18 when the Kingdom finally comes. 03:19 So this is an anti climactic moment to say the least.</p>	<p>02:33 所以虽然有些人为这个圣殿欢欣, 02:37 曾经见过所罗门圣殿的老人们却在痛苦中悲伤。 02:41 因为这根本就不像他们过去的辉煌, 或者未来的盼望。</p> <p>[Q3] 02:46 就在这里发生了第一个转折, 并且很奇怪。 02:50 那些未被囚去巴比伦的以色列人的子孙, 02:54 一直住在耶路撒冷, 02:56 他们想要来帮忙建圣殿, 但是所罗巴伯拒绝了。 注意: 沒有證據證明這些人確實是以色列人。很可能他們是撒瑪利亞人 (是從巴比倫帶過來的)。</p> <p>03:01 他说: “你们与我们的圣殿无份”, 这明显挑起了一场冲突。 03:05 虽然所罗巴伯平定了冲突, 但仍然很奇怪, 03:08 因为先知们预言的是所有以色列支派會聚集在一起 03:13 和万国万民一起敬拜以色列的神, 03:18 這些事會發生在祂的国度最终降临之时。 03:19</p>	<p>zijn met deze nieuwe tempel 02:37 riepen de oudsten die de vorige Tempel van Salomo hadden gezien, het uit van verdriet. 02:41 Het lijkt niets op hun glorieuze verleden of hun hoop voor de toekomst.</p> <p>[Q3] 02:46 En het is pecies hier waar we het eerste verhaal van tegenstand krijgen en het is erg vreemd. 02:50 De kleinkinderen van de Israëlieten die niet in ballingschap werden gevoerd, 02:54 ze woonden al die tijd in Jeruzalem, 02:56 ze kwamen hulp bieden bij de herbouw van de tempel, en Zerubbabel weigert. Belangrijke opmerking: er is geen bewijs dat deze mensen inderdaad Israëlieten waren. Het is zeer waarschijnlijk dat het Samaritanen waren (overgebracht uit Babylon).</p> <p>03:01 Hij (Zerubbabel) zegt dat je geen deel hebt aan onze tempel en dit genereert natuurlijk een conflict 03:05 die Zerubbabel overwint. Maar het is erg vreemd, 03:08 omdat de profeten het voor ogen hadden dat al de stammen van Israël bij elkaar zouden komen 03:13 met alle volken om samen de God van Israël te aanbidden 03:18 wanneer het Koninkrijk uiteindelijk komt. 03:19 Dus dit is op zijn minst gezegd een anti klimax moment.</p>
--	---	--

<p>[Q4] 03:23 In the next section we zoom forward about 60 years and we're introduced to Ezra. 03:27 He's a leader among the exiled Israelites in Babylon and he's a Torah scholar and a teacher, 03:32 and so he gets appointed by Artaxerxes, king of Persia, to lead another wave of people back to Jerusalem, 03:37 and Ezra wants to bring about spiritual and social renewal among the people. 03:42 Our hopes are high 03:43 and again we come to another anti climactic moment in the story. 03:47 Ezra learns that many of the exiled Israelites that had come back, 03:52 they had married non exiles who had been living around Jerusalem. 03:56 Some of them were non-Israelites and almost certainly some of them were. 04:00 Ezra then appeals to the commands of the Torah 04:02 that Israel was supposed to be holy and separate from the ancient Canaanites. 04:06 And he then says that the people living around Jerusalem are like the Canaanites, 04:11 they're going to corrupt the exiles. 04:13</p>	<p>所以所罗巴伯說出這話是一个让人失望的一點。 [Q4] 03:23 在下一部分我们前进了六十年，到了以斯拉的时代。 03:27 他是巴比伦被囚犹太人中的领袖，是一个律法学者和教师， 03:32 所以他被波斯王亚达薛西聘为带领另一波以色列人返回耶路撒冷的领袖， 03:37 以斯拉希望在人民中带来屬靈和社会上的復興。 03:42 我們帶著很大的希望， 03:43 但是我們再次遇到反高潮。 03:47 以斯拉发现许多被囚归回的以色列人， 03:52 他们娶了一直住在以色列周边沒有被流亡的本地人。 03:56 他们其中一些是外邦人，但也有些是犹太人。 04:00 以斯拉查阅律法书的誡命， 04:02 律法书中说以色列人应当从古迦南人中分别为圣。 04:06 之后他说住在耶路撒冷周边的这些人就像迦南人一樣， 04:11 他们将要污染这些被虏回归的人。 04:13 所以以斯拉发出一个深刻的</p>	<p>[Q4] 03:23 In de volgende sectie gaan we ongeveer 60 jaar vooruit en maken we kennis met Ezra. 03:27 Hij is een leider onder de verbannen Israëlieten in Babylon en hij is een Torah geleerde en een leraar, 03:32 en dus wordt hij door Artaxerxes, de koning van Perzië, aangesteld om nog een golf mensen terug naar Jeruzalem te leiden, 03:37 en Ezra wilt geestelijke en sociale vernieuwing onder de mensen bewerkstelligen. 03:42 Onze verwachtingen zijn hoog 03:43 en opnieuw komen we bij een ander anti-klimax moment in het verhaal. 03:47 Ezra verneemt dat veel van de verbannen Israëlieten die waren teruggekomen 03:52 getrouwd waren met niet-ballingen die rond Jeruzalem hadden gewoond. 03:56 Sommigen van hen waren niet-Israëlieten en hoogstwaarschijnlijk waren sommigen wel. 04:00 Ezra doet dan een beroep op de geboden van de Torah 04:02 dat Israël verondersteld werd heilig te zijn en afgescheiden van de oude Kanaänieten. 04:06 En hij zegt dan dat de mensen die rond Jeruzalem wonen net als de Kanaänieten zijn, 04:11 ze gaan de ballingen corrupt maken. 04:13</p>
---	--	---

<p>So Ezra offers a prayer of repentance and it's very heartfelt, 04:16 but then he rallies all the leaders and enacts this divorce decree 04:20 that says all these marriages should be annulled, the women and children sent away. 04:24 And then the decree is only partially carried out when given a list of some of the men who divorce their wives. 04:31 The story is very strange for a number of reasons. 04:34 First of all, God never commanded Ezra to do any of this, 04:37 it was the leaders of Jerusalem who led Ezra to make the decree. 04:41 Second, the contemporary Prophet Malachi, he did say that the exile should care about purity, 04:46 but he also said that God was opposed to divorce. 04:50 And so the mixed results of the decree, this all fits into this pattern 04:54 of a strange concluding anti-climax. 04:57 This leads us to the next section about Nehemiah.</p> <p>[Q5] 05:00 He's an Israelite official serving in the Persian government, 05:03 and when he hears about the</p>	<p>悔改祷告， 04:16 但之后他聚集所有以色列领袖，然后颁布了离婚律例， 04:20 要求所有这些（娶本地人的）婚姻无效，这些女人和孩子遣送走。 04:24 这个律例只有一部分的人执行，只有一些以色列男人和他们的妻子离婚。 04:31 这件事迹奇怪的原因有几个。 04:34 首先，上帝从来没有让以斯拉做这些， 04:37 是耶路撒冷的众领袖让以斯拉发出这个律例。 04:41 第二，同代先知玛拉基虽然说道被虏回归的人应当保持圣洁， 04:46 但他同样说道上帝反对休妻。 04:50 所以这个律例产生的一系列不同的后果，套入这卷书的結構裡， 04:54 就是一个令人沮丧的情节。 04:57 这带领我们到了下一部分，关于尼希米。</p> <p>[Q5] 05:00 尼希米是一个在波斯政府供职的以色列官员， 05:03</p>	<p>Ezra doet een gebed van berouw en het is heel oprecht, 04:16 maar dan roept hij alle leiders bijeen en vaardigt dit echtscheidingsdecreet uit 04:20 die zegt dat al deze huwelijken nietig moeten worden verklaard, de vrouwen en kinderen moeten worden weggestuurd. 04:24 En dan wordt het decreet slechts gedeeltelijk uitgevoerd wanneer een lijst wordt gegeven van enkele mannen die van hun vrouw scheiden. 04:31 Het verhaal is om een aantal redenen erg vreemd. 04:34 Ten eerste heeft God Ezra nooit bevolen om dit te doen, 04:37 het waren de leiders van Jeruzalem die Ezra leidden om het decreet uit te vaardigen. 04:41 Ten tweede, de profeet Maleachi die in dezelfde tijd leefde, hij zei wel dat de ballingen om zuiverheid zouden moeten geven, 04:46 maar hij zei ook dat God tegen echtscheiding was. 04:50 En dus passen de gemengde resultaten van het decreet in het patroon 04:54 van een vreemde anti-klimax aan het eind. 04:57 Dit leidt ons naar het volgende deel over Nehemia.</p> <p>[Q5] 05:00 Hij is een Israëlitische functionaris die in de Perzische regering dient, 05:03 en wanneer hij hoort over de</p>
--	--	---

<p>ruined state of Jerusalem's walls, 05:07 he prays and then gets permission from the Persian king Artaxerxes to go and rebuild the walls. 05:12 The King even gives him an armed escort and all these resources. 05:16 So after arriving in Jerusalem he begins the building project 05:19 and he too, faces opposition from the people who had already been living around Jerusalem. 05:24 Once again we face a tension in the story. 05:27 The contemporary Prophet Zechariah said 05:29 that the New Jerusalem of God's kingdom would be a city without walls. 05:33 That God's presence would surround it, 05:35 that people from all nations would come and join the covenant people. 05:38 But Nehemiah seems to operate with the opposite vision. 05:41 He informs the people surrounding Jerusalem that they have no part in Jerusalem. 05:46 And this of course provokes them to hostility and so 05:49 Nehemiah carries out his vision for the city with integrity and courage. 05:53 They have to build the city with</p>	<p>当他听说耶路撒冷城墙被破坏的情况时， 05:07 他祷告，并且得到了波斯王亚达薛西的准许，去耶路撒冷重建城墙。 05:12 王甚至给了他卫队和必要的资源。 05:16 所以当他到达耶路撒冷之后，他开始重建城墙的计划， 05:19 和前两位领袖一样，他同样受到了耶路撒冷本地人的阻挠。 05:24 这再一次带来了事跡中的紧张。 05:27 同时代先知撒迦利亚说： 05:29 “上帝国度中的新耶路撒冷成应当没有城墙， 05:33 上帝的同在将包围它， 05:35 万国而来的人们将加入上帝的选民”。 05:38 但是尼希米看起来做的正相反。 05:41 他通告耶路撒冷周边的人說他们在耶路撒冷中没有位置。 05:46 这当然激起了这些人的敌意， 05:49 所以尼希米通过他的忠贞和勇气实行了他心中的异象，</p>	<p>verwoeste staat van de muren van Jeruzalem, 05:07 bidt hij en krijgt dan toestemming van de Perzische koning Artaxerxes om de muren te gaan herbouwen. 05:12 De koning geeft hem zelfs een gewapende escorte en al deze middelen. 05:16 Na aankomst in Jeruzalem begint hij met het bouwproject 05:19 en ook hij krijgt te maken met tegenstand van de mensen die al rond Jeruzalem woonden. 05:24 Opnieuw stuiten we op een spanning in het verhaal. 05:27 De profeet Zacharia, die in dezelfde tijd leefde, 05:29 zei dat het nieuwe Jeruzalem van Gods koninkrijk een stad zonder muren zou worden. 05:33 Dat Gods aanwezigheid het zou omringen, 05:35 dat mensen uit alle naties zouden komen en zich bij het verbondsvolk zouden voegen. 05:38 Maar Nehemia lijkt te werken met de tegenovergestelde visie. 05:41 Hij deelt de mensen die Jeruzalem omringen mee dat ze geen deel hebben aan Jeruzalem. 05:46 En dit lokt natuurlijk vijandigheid uit en 05:49 Nehemia voert zijn visie voor de stad integer en moedig uit. 05:53 Ze moeten de stad bouwen met gewapende bewakers om hen te beschermen.</p>
--	---	--

<p>armed guards to protect them. 05:57 We keep wondering: could this whole conflict have been handled differently?</p> <p>[Q6] 06:01 And this all leads to the conclusion of the book in two movements, 06:04 first positive and then negative. 06:06 Ezra and Nehemiah combine forces to bring about a spiritual renewal among the people. 06:11 They gather all the exiles together for a festival, 06:14 they read and teach the Torah to all the people for 7 days, 06:17 and then they celebrate the ancient Feast of Tabernacles 06:20 to remember God's faithfulness from the exodus and the wilderness journeys. 06:24 Then they offer a confession of their sins, 06:26 they vow themselves to renew the Covenant, follow all the commands of the Torah, 06:31 and they finished with the great celebration over the temple and the walls of Jerusalem. 06:36 And we're thinking: "This could be the turning point" ... but it's not.</p> <p>[Q7] 06:40 The book ends on a huge downer. 06:43 Nehemiah tours around the city</p>	<p>05:53 他们造墙的时候派护卫保护。 05:57 我们一直在想：这次冲突是否可以用别的方法处理？</p> <p>[Q6] 06:01 这导致了本书的两个结论， 06:04 首先是正面的，之后是负面的。 06:06 以斯拉和尼希米彼此合力带来以色列人屬靈的更新。 06:11 他们将所有被掳归回的人聚集在一起庆祝节日， 06:14 他们向人们阅读并教导律法书七天， 06:17 之后他们庆祝古老的住棚节 06:20 以纪念上帝的信实，带领他们出埃及和在旷野的日子。 06:24 他们之后承認自己的罪， 06:26 他们发誓向神重新立约，遵守律法所有的誡命， 06:31 他们最后為圣殿和耶路撒冷的城墙有极大的庆祝。 06:36 我们认为这可能是转折点，但其实不是。</p> <p>[Q7] 06:40 这本书的结局非常令人失望。 06:43</p>	<p>05:57 We blijven ons afvragen: kon dit heel conflict anders zijn aangepakt?</p> <p>[Q6] 06:01 En dit alles leidt in twee delen tot de conclusie van het boek, 06:04 eerst positief en dan negatief. 06:06 Ezra en Nehemia bundelen hun krachten om een geestelijke vernieuwing onder de mensen te bewerkstelligen. 06:11 Ze verzamelen alle ballingen voor een festival, 06:14 ze lezen en onderwijzen de Thora aan het hele volk gedurende 7 dagen, 06:17 en dan vieren ze het oude Loofhuttenfeest 06:20 om Gods trouw te gedenken tijdens de exodus en de reizen door de woestijn. 06:24 Dan bieden ze een bekentenis van hun zonden aan, 06:26 ze beloven zichzelf het Verbond te vernieuwen, alle geboden van de Thora op te volgen, 06:31 en zij eindigden met het grote feest over de tempel en de muren van Jeruzalem. 06:36 En we denken dat dit het keerpunt zou kunnen zijn... maar dat is het niet.</p> <p>[Q7] 06:40 Het boek eindigt met een enorme domper. 06:43 Nehemia toert door de stad en hij</p>
---	---	--

<p>and he finds that the people have not been fulfilling their covenant vows. 06:48 So Zerubbabel's work is undone as he finds the temple being neglected 06:53 and staffed by all these unqualified people. 06:55 He then discovers that Ezra's work is being compromised, 06:59 he finds everyone violating the Torah, people are working on the Sabbath, 07:03 and even his own work on the walls is involved 07:06 because people are setting up markets around the walls of Jerusalem and working on the Sabbath. 07:11 So Nehemiah, he goes on a rampage, 07:13 he is beating people up, he's pulling out their hair and he's yelling: 07:17 "Obey the commands of the Torah!" 07:19 In his final words is a prayer that God would remember him that at least he tried, and then the book ends. 07:26 I mean, it's very strange, but we've been prepared for it, right?</p> <p>[Q8] 07:30 These anti climactic moments have been woven into the book's design intentionally. 07:35 And so, it raises the question:</p>	<p>尼希米环绕城墙，发现人们没有遵守他们的誓约。 06:48 於是所罗巴伯的工作徒然了，因为圣殿被忽视， 06:53 由不合格的人管理圣殿。 06:55 他还发现以斯拉的工作也徒然了， 06:59 人们违背律法书，在安息日工作， 07:03 这甚至涉及到他所建造的城墙， 07:06 因为人们在耶路撒冷城墙周围搭建市场，在安息日工作。 07:11 所以尼希米发飙了， 07:13 他击打人，拔出他们的头发，大喊： 07:17 “遵守律法书上的诫命！” 07:19 在最后，他向神祷告，求神至少纪念他尝试过使以色列人遵守神的律例，然后书卷就结束。 07:26 这很奇怪，但之前已经告诉我们了，不是吗？</p> <p>[Q8] 07:30 这些令人失望的瞬间是有意加入书卷的设计的。 07:35 所以，这产生一条问题： “这本书如何成为圣经的主</p>	<p>ontdekt dat de mensen hun verbondsbeloften niet zijn nagekomen. 06:48 Het werk van Zerubbabel wordt ongedaan gemaakt als hij merkt dat de tempel wordt verwaarloosd 06:53 en bemand door al deze ongekwalificeerde mensen. 06:55 Hij ontdekt dan dat het werk van Ezra in gevaar wordt gebracht, 06:59 hij merkt dat iedereen de Thora overtreedt, mensen werken op de Sabbath, 07:03 en zelfs zijn eigen werk aan de muren is erbij betrokken 07:06 omdat mensen markten opzetten rond de muren van Jeruzalem en werken op de Sabbath. 07:11 Dus gaat Nehemia tekeer, 07:13 hij slaat mensen in elkaar, hij trekt hun haar uit en hij schreeuwt, 07:17 "Gehoorzaam de geboden van de Torah!" 07:19 In zijn laatste woorden is een gebed dat God hem zou herinneren dat hij het tenminste heeft geprobeerd, en dan eindigt het boek. 07:26 Ik bedoel, het is erg vreemd, maar we waren van tevoren gewaarschuwd, ja?</p> <p>[Q8] 07:30 Deze anti-klimax momenten zijn met opzet in de ontwerp van het boek geweven. 07:35 En dus roept het de vraag op: “Welke bijdrage levert dit boek aan de verhaallijn van de Bijbel?”</p>
---	--	--

<p>“What on earth does this book contribute to the storyline of the Bible?” 07:40 Well, remember, the book started by raising our hopes 07:43 in the prophetic promises about the Messiah, the temple, the Kingdom of God, 07:47 and then none of it happens. 07:50 So even though Israel is now back in the land, 07:52 their spiritual state seems unchanged from before the exile. 07:56 And while Ezra, Nehemiah, they do their best, 07:59 but their political and social reforms among the people don't address the core issues of their heart. 08:05 So what the book is pointing out is the same need highlighted by the prophets Jeremiah and Ezekiel. 08:11 What God's people need is a holistic transformation of their hearts 08:16 if they're ever going to love and obey their God. 08:19 And so the book ends on a downer. 08:21 Yes, but it forces you to keep reading on into the wisdom and prophetic books to find out 08:26 what God is going to do to fulfill His great covenant promises. 08:30 But for now, that's the book of Ezra-Nehemiah.</p>	<p>线的一部分？” 07:40 记得这本书一开始提起我们的希望 07:43 以及先知对弥赛亚，圣殿，神国的预言， 07:47 可是什么都没有发生。 07:50 所以虽然现在以色列人回来了， 07:52 他们的属灵状况和被掳之前无分别。 07:56 虽然以斯拉，尼希米尽了全力， 07:59 但他们带给人民的政治和社会改革并没有处理到他们心理面的核心问题。 08:05 所以这本书跟耶利米书和以西结书一样，指出以色列人的需要。 08:11 神的子民需要的是他们内心完全的转变， 08:16 以至他们能够爱并且服从上帝。 08:19 所以，这卷书以令人失望的结局结束。 08:21 但是这就催逼你去读智慧书和先知书去发现 08:26 上帝会做什么来实现祂的约定。 08:30 这就是以斯拉记 & 尼希米</p>	<p>07:40 Wel, vergeet niet, het boek begon met het wekken van onze hoop 07:43 op de profetische beloften van de Messias, de tempel, het Koninkrijk van God, 07:47 maar dan gebeurt geen van deze dingen. 07:50 Dus ook al is Israël nu terug in het land, 07:52 hun spirituele staat lijkt onveranderd van voor de ballingschap. 07:56 En ondanks Ezra en Nehemia hun best doen, 07:59 maar hun politieke en sociale hervormingen onder de mensen pakken de kernproblemen van hun hart niet aan. 08:05 Dus waar het boek op wijst, is dezelfde behoefte die door de profeten Jeremia en Ezechiël werd benadrukt. 08:11 Wat Gods volk nodig heeft is een algehele transformatie van hun hart 08:16 als ze ooit hun God gaan liefhebben en gehoorzamen. 08:19 En dus eindigt het boek met een domper. 08:21 Ja, maar het dwingt je om verder te lezen in de wijsheids- en profetische boeken om er achter te komen 08:26 wat God zal doen om Zijn grote verbondsbeloften na te komen. 08:30 Maar voor nu is dit het boek van Ezra-Nehemia.</p>
--	--	--

	记。	
--	----	--